



ホームパルスライト式 光美容器

epilata
motion

エピレタモーション

EP-0337

取扱説明書

室内・家庭用

この商品は海外ではご使用になれません。
FOR USE IN JAPAN ONLY

このたびは、お買い上げいただきまことにありがとうございます。

- この取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。
- ご使用前に「安全上の注意」を必ずお読みください。
- この取扱説明書はお使いになる方がいつでも見るできるよう大切に保管してください。
- 「保証書」は「お買い上げ日」「販売店名」の記入を必ず確かめ、販売店からお受け取りください。

■ もくじ

安全上の注意	3
使用上の注意	14
各部の名称	16
使いかた	19
本体のお手入れ	26
仕様	27
疑問に思ったら	28
故障かな？と思ったら	29
保証規定	31

安全上の注意

最初に、この「安全上の注意」をよく読んでいただき、正しく使用してください。
人への危害や、財産への損害を未然に防止するため、必ず守る必要があることを説明しています。

図記号の意味



注意を促す記号です。



禁止を示す記号です。



必ず行うことを示す記号です。



警告

誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う
おそれがある内容を示しています。

ACアダプターは正しく使う



プラグを抜く

- お手入れや点検、移動の際は、必ずACアダプターをコンセントから抜く
- 使用後は必ずACアダプターをコンセントから抜く
感電やけがの原因になります

ACアダプターは正しく使う



- 専用のACアダプター以外は使用しない
- 本製品のACアダプターを他の機器に使用しない
火災・感電の原因になります。
- ACアダプターのコードを傷つけない
- 持ち運び時や収納時にACアダプターのコードを引っ張らない
傷つける、加工する、無理に曲げる、引っ張る、ねじる、重いものを載せる、挟み込むなどしないでください。
コードが破損し、火災・感電の原因になります。
- コードやプラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときはACアダプターを使わない
ショートによる火災・感電の原因になります。電源コードが破損したときは、カスタマーサービスへお問い合わせください。
- 家庭用コンセント以外で使用しない
火災・感電の原因になります。
- 乳幼児にACアダプターをなめさせない
けがや感電の原因になります。

ACアダプターは正しく使う



- 交流100～240Vで使用する
火災の原因になります。
- ACアダプターのプラグのほこりは定期的に取り
ほこりがたまると、湿気などで絶縁不良になり、火災・感電の原因になります。
- ACアダプターのプラグはコンセントの奥まで確実に差し込む
ショートによる火災・感電の原因になります。



ぬれ手禁止

- ぬれた手でACアダプターやDCプラグの抜き差しをしない
感電・やけど・けがの原因になります。



分解禁止

- 分解・修理・改造をしない
火災・感電・けがの原因になります。
修理技術者以外の方が修理を行うことは危険です。修理については、
お買い上げの販売店またはカスタマーサービスにご相談ください。



- 以下のような医療用電子機器を使用している人は、使用しない
 - ・ ペースメーカー・失禁用機器・インスリンポンプなどの体内埋め込み型電子医療機器
 - ・ 人工心肺などの生命維持用電子医療機器
 - ・ 心電計などの装着型電子医療機器事故や体調不良の原因になります。
- 妊娠中・生理中の人は使用しない
ホルモンバランスが不安定で、皮膚疾患の原因になる可能性があります。
- タトゥーやアートメイクを施している部位には照射しない
炎症の原因になります。
- 目に照射しない
目を傷める原因になります。
- わき・うで・脚・ビキニライン・顔（鼻より上・唇は不可）以外には照射しない
炎症などの原因になります。



プラグを抜く

- 異常・故障時には、直ちに使用を中止し、ACアダプターをコンセントから抜く

発煙・火災・感電のおそれがあります。

【異常の例】

- ・ 異常な音やにおいがする
 - ・ AC アダプターの本体やコードが異常に熱くなる
 - ・ AC アダプターのコードを動かすと、通電したりしなかったりする
 - ・ 使用中時々電源が切れる
 - ・ 触れるとビリビリ電気を感じる
- ➡使用を中止し、お買い上げの販売店またはカスタマーサービスへお問い合わせください。



浴室使用禁止

- 浴室やシャワーの近くで使用しない
感電や火災の原因になります。



水ぬれ禁止

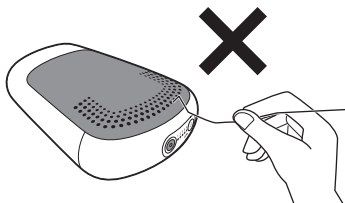
- 水につけたり、水洗いしない
本体底面にはDCジャックが、内部には電気回路部があります。水につかると、感電や漏電などの事故の原因になります。



- 子どもに使用させない
 - 子どもの手の届くところに保管しない
- 事故やけがの原因になります。



- すき間や開口部からものを入れない
- 感電やけがの原因になります。



- 開口部をふさがない
- 火災ややけどの原因になります。



注意

誤った取り扱いをすると、人がけがをしたり、物的損害が発生するおそれがある内容を示しています。



● 成長期の子どもには使用しない

ホルモンバランスが不安定で、皮膚疾患の原因になります。

● 以下のような人は、使用しない

- ・ 皮膚知覚障害のある人
 - ・ アトピー・湿しんなど、皮膚疾患のある人
 - ・ アレルギー体質の人・かぶれやすい体質の人
 - ・ 太陽光により、肌荒れや皮膚疾患を起こしやすい人
 - ・ 光過敏症を引き起こす医薬品またはステロイド剤を常用している人
 - ・ 自分で意思表示できない人
- 皮膚疾患ややけど、事故の原因になります。

● 暗褐色の肌の人に無理に使用しない

本製品には肌色センサーが内蔵されていますが、肌の色の濃い人には無理に使用しないでください。やけどなどの原因になります。



● 次のような部位には使用しない

- 日焼けした肌、過去 4 週間以内に強い日差しに当たった肌
- ほくろなど、暗色の部分
- 皮膚疾患のある部位（かさぶた、傷、湿しん、あざ、いぼ、吹き出もの、たむし、かぶれ、虫刺され、皮膚がん、毛膿炎、血管腫など）
- 美容整形した部位
- 唇・乳首・陰部など
- めれた肌

皮膚疾患ややけどの原因になります。

● 体調不良や、肌の異常を感じるときは、使用しない

体調の悪化や皮膚疾患の原因になります。

● 衣服や髪の毛に照射しない

焦げたり、変色したりする原因になります。



- 1回の使用で、同じ部位に何度も照射しない
やけどなどの原因になります。
照射する部位が重ならないようにずらしながら、直線状に動かして、
同じ部位に重ねて照射しないように注意してください。
また、次の照射までは必ず2週間以上空けてください。



- 使用の前に、発光部の破損・変形・異常がないことを確認する
けがややけどの原因になります。
- アクセサリーなどの金属類は外して使用する
けがや事故の原因になります。



- 使用前に、アルコールなど引火性の液体で拭いたりしない
発火のおそれがあります。

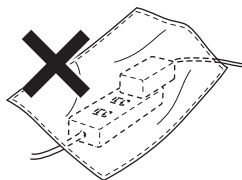


- 次のような場合は、医師に相談する
 - ・薬を服用している人
 - ・本製品を使用して肌に炎症やトラブルが出た場合
肌のトラブルや疾病の悪化の可能性があります。



- ACアダプターを布団でおおったり、包んだりしない
- ACアダプターを、ホットカーペットの上やこたつの中などに置かない

熱がこもり、ケースが変形して、火災の原因になります。風通しの良い状態で使用してください。



- ACアダプターを抜くときは、コードを持たずに、必ずACアダプター本体を持って引き抜く
 - DCプラグを抜くときは、コードを持たずに、必ずDCプラグを持って引き抜く
- コードが破損し、火災・感電の原因になります。

お手入れ後は



- お手入れ後は、できるだけお手入れした部位を日光にさらさないやけどや炎症の原因になる可能性があります。2週間程度は直射日光を避けるなどしてください。



- お手入れ後しばらくは、日焼け止めを塗るやけどや炎症の原因になる可能性があります。



- 初めて使用するときは、エネルギーレベル1から始める痛みやトラブルがないことを確認し、次に使用するときにエネルギーレベルを1つ上げるようにして、徐々に強くしてください。長期間使用しなかったときも、初めて使用するときと同様にしてください。

使用上の注意

安全機能について

- 本製品には目を守るための安全機能が備わっています。
照射面が肌にぴったりと密着していない場合は、照射面が発光せず、光がもれてこない設計になっています。(肌色センサー表示ランプ(⚡)が点滅しません。)
- 肌色センサーで、照射しても安全な肌에만照射します。
内蔵された肌色センサーにより、照射前や照射中に肌の色のチェックを行います。照射できない肌を検知したときは、肌色センサー表示ランプが点滅になり、照射面を肌に当てても発光しません。
- エネルギーレベル1は、直射日光に当たった肌に使用しても安全です。
エネルギーレベル2～5で使用する場合は、使用前4週間、使用后2週間は直射日光に肌をさらさないでください。
使用后2週間に以内に直射日光下に出る必要がある場合は、日焼け止めクリームを塗ってください。

モーションセンサーについて

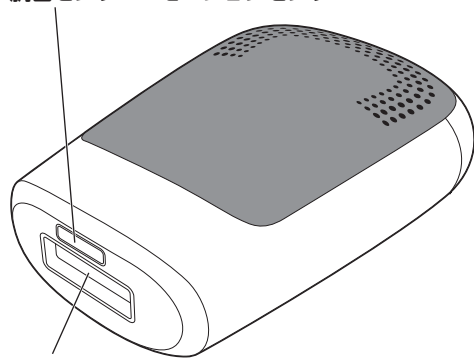
- 本製品は、モーションセンサーを内蔵しています。照射面を肌に押し付けたままスライドさせると、移動を検知して、照射面が発光します。

- お手入れする部位は、むだ毛を剃り、清潔にして、乾いた状態で使用してください。
- まれに、肌が真っ赤になったり、やけどや水ぶくれができたりすることがあります。このような場合は、すぐに使用を中止してください。
- 本製品の使用に不安のある方は、事前に皮膚科医に相談してください。

各部の名称

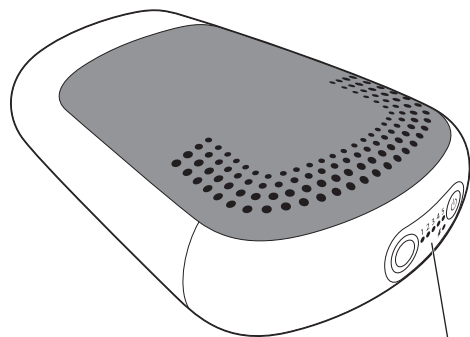
■ 正面

肌色センサー・モーションセンサー



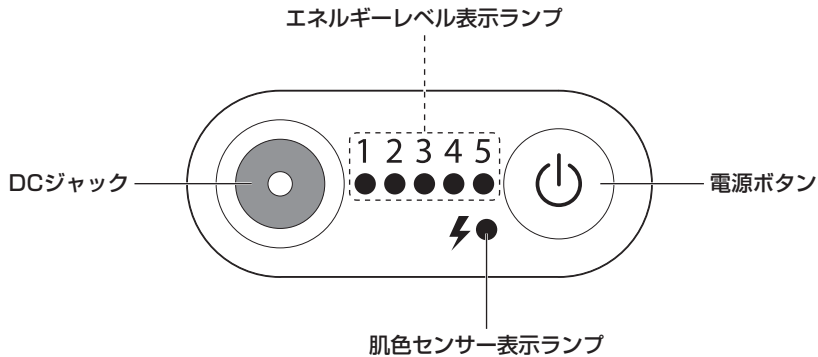
照射面

■ 背面

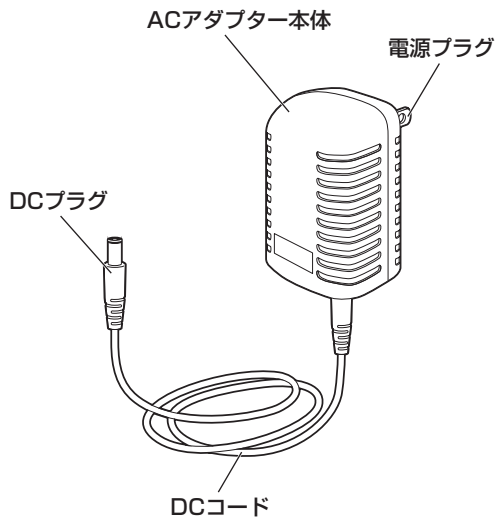


操作部

■ 操作部



■ ACアダプター



使いかた

1 肌の準備

- ・ お手入れする部位の毛を事前に剃ってください。
- ※ 深剃りはせず、前日などに毛並みに沿って処理をしてください。
- ・ 化粧品（制汗剤・化粧水・クリームなども含む）をよく洗い流して、しっかり乾かしてください。
- ※ お手入れする前にローション・クリーム・オイルなどを使用しないでください。



- ・ ほくろ・いぼ・しみ・そばかす・あざなどは、ばんそうこうなどでカバーして、光が当たらないようにしてください。



- ペースメーカー・失禁用機器・インスリンポンプなどの医療用電子機器を使用している人は使用しないでください。
- 妊娠中・生理中の人は、使用しないでください。
- タトゥーやアートメイクを施している部位には使用しないでください。
- 目に照射しないでください。
- 21ページのイラストで示した部分以外には照射しないでください。

つづく→



- 以下のような人は、使用しないでください。
 - ・皮膚知覚障害のある人
 - ・アトピー・湿しんなど、皮膚疾患のある人
 - ・アレルギー体質の人・かぶれやすい体質の人
 - ・太陽光により、肌荒れや皮膚疾患を起こしやすい人
 - ・光過敏症を引き起こす医薬品またはステロイド剤を常用している人
 - ・自分で意思表示できない人
- 次のような部位には使用しないでください。
 - ・日焼けした肌、過去4週間以内に強い日差しに当たった肌
 - ・ほくろなど暗色の部位
 - ・皮膚疾患のある部位（かさぶた、傷、湿しん、あざ、いぼ、吹き出もの、たむし、かぶれ、虫刺され、皮膚がん、毛膿炎、血管腫など）
 - ・美容整形した部位
 - ・唇・乳首・陰部など
 - ・ぬれた肌

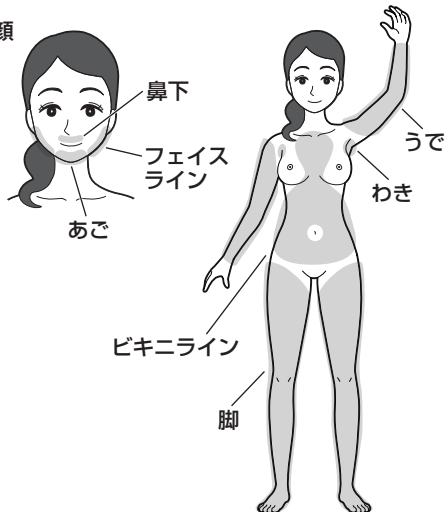


- 成長期の子どもに使用しないでください。
- 暗褐色の肌の人には無理に使用しないでください。
- 体調不良や肌の異常を感じる時は使用しないでください。
- 使用するときは、アクセサリーなどの金属類は外してください。

お手入れできる部位

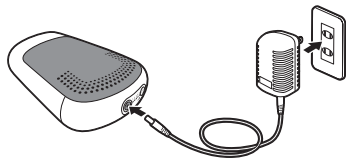
- 図に示したグレーの部分にのみ使用できます。
- 顔に使用するときには、事前に、うでなどの目立たない部分でテストを行ってください。
- 髪は、邪魔にならないように束ねるなどしてください。

顔



2 ACアダプターを接続する

- DCプラグを本体のDCジャックに接続し、ACアダプターをコンセントに接続してください。
- エネルギーレベルランプがすべて点灯した後、消灯します。

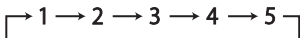


- ACアダプターは、安全上の注意をよく読んで、正しく使用してください。
- 浴室やシャワーの近くで使用しないでください。
- 水にぬらしたり、水洗いしないでください。

つづく→

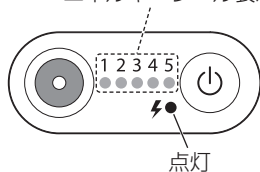
3 電源ボタンを押して、電源を入れる

- 電源が入ると、冷却ファンが回ります。
- 電源ボタン (⏻) を押すたびに、エネルギーレベルが切り替わって、ランプが点灯します。



- 照射の準備が整うと、肌色センサー表示ランプが (⚡) 点灯します。

エネルギーレベル表示ランプ



エネルギーレベル

エネルギーレベル表示ランプは、1 (最小) ~ 5 (最大) の、肌に照射される光パルスの強さを表しています。エネルギーレベルを高くすれば、お手入れの効果も高くなりますが、肌トラブルのリスクも高まります。

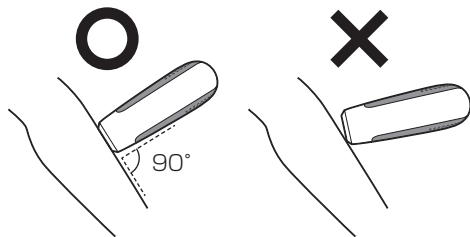
- 最初に目立たないところで、1 (最小) のレベルで試しに照射してみてください。不快感がなければ、一つずつレベルを上げてください。(使用上の注意に示したレベルの範囲で使用してください。)
- 初めて使用する人は、1 (最小) のレベルから始めてください。
エネルギーレベル 1 (最小) で使用して、お手入れ中・お手入れ後に不快感がほとんどないようであれば、次回使用時にエネルギーレベルを1つ上げてください。その後も、同様に1つずつレベルを上げてください。



- お手入れ中・お手入れ後に異常や不快感があったら、エネルギーレベルを1つ下げ、それ以上、上げて使用しないでください。
- 不快感がなくても、使用中でエネルギーレベルを上げないでください。

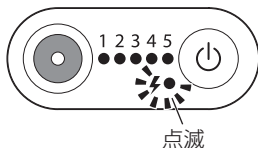
4 照射面を肌に押し当てて、照射面を発光させる

- ・ 肌にすき間なく密着すると、肌色センサーが肌色をチェックして、照射面が自動的に発光します。
- ※ 照射面は肌に垂直に密着させてください。
- ※ 肌にしわがよらないように、のばしながら当ててください。
- ・ 照射面と肌の間にすき間があるときは、照射面は発光しません。



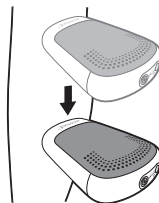
つづく→

- 肌色センサーが照射できない肌を検知すると、照射面は発光せず、肌色センサー表示ランプが点滅します。

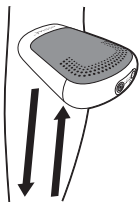


- 照射面が発光すると、肌が温かく、ややチクチクと感じられます。
- 照射後、すぐに次の照射のためにエネルギーが充填されます。数秒後（エネルギーレベルによって異なります。）肌色センサー表示ランプ（⚡）が点灯したら、準備完了です。

- 照射面を押し当てながら、直線的にスライドさせてください。
エネルギーが充填されて、モーションセンサーが移動を検知すると、照射面が発光します。照射する部位が重ならないように、かつ、すき間が空かないように、自動的に発光するタイミングに合わせて、移動してください。



- 最初に照射する場所から直線状に動かしていき、最後まで行ったら、次の列を照射していくと、重なりを避けて、効率的に照射できます。



- 衣服や髪の毛に使用しないでください。
- 1回の使用で、同じ部位に何度も使用しないでください。

1 回当たりの照射回数目安

両わき	約20回	ひげ	約50回
両ひじ下	約100回	胸毛	約200回
両ひざ下	約240回	すね毛	約1,000回

5 終了したら、電源を切る

- 電源ボタン (⏻) を長押ししてください。すべてのランプが消灯し、冷却ファンが停止します。



- 使用後は、ACアダプターを抜いてください。



- 本製品を使用して、肌に炎症やトラブルが出た場合は、医師に相談してください。
- お手入れ後は、できるだけお手入れした部位を日光にさらさないでください。
- お手入れ後しばらくは、日焼け止めを塗ってください。

■ お手入れ周期

本製品によるお手入れは、以下のような周期で複数回行うと効果的です。

お手入れ 1回目～4回目	2週間おき
お手入れ 5回目～7回目	4週間おき
お手入れ 8回目以降	希望する状態になるまで、 必要に応じて4週間おき程度で行ってください。

※ その後は、肌や体毛の具合を見ながら、気になり始めたら、定期的にお手入れを行ってください。

本体のお手入れ



注意

- 本体のお手入れは、必ず電源を切り、アダプターを抜いて行ってください。
- 水でぬらさないでください。

- 洗剤、シンナー、ベンジン、漂白剤などは使用しないでください。
- 化学ぞうきんは使用しないでください。

- ・ 使用後は、清潔な乾いた布で、本体、特に照射面を拭いてください。



警告

- 使用後は、子どもの手の届かないところに保管してください。

仕様

本体

用途	家庭用光美容器
消費電力	18W（専用ACアダプター使用）
照射回数	370,000回
サイズ	長さ約13×幅約9×厚さ約4cm
質量	220g
製造国	イスラエル

ACアダプター

電源入力	AC100-240V、 50 / 60Hz、0.5A
出力	DC12V、1.5A
コード長さ	1.8m

※ 商品の仕様は予告なく変更することがあります。

疑問に思ったら

本製品は、簡単に手早くお肌をお手入れできる機器です。使用中は、以下のような動作をしますが、異常ではありません。

光の点滅

- ・ストロボのような光が照射されますが、顔以外の部分に使用する場合は、目への影響はありません。目を保護する必要もありません。

照射時の軽い破裂音

- ・照射時にかすかな破裂音がしますが、エネルギーを放出する音であり、異常ではありません。

照射する部位に感じる軽い圧迫感

- ・照射を効率的に、かつ安全に行うための独自の特徴です。

温熱感と刺激

- ・照射のたびに、光エネルギーによる温かさと、軽い刺激が感じられます。使用後1時間程度は、温熱感が残ることがあります。

肌のわずかな赤み、ピンク色への変化

- ・使用中・使用後、肌がわずかに赤みをおびたり、ピンク色になるのは、正常な反応です。
特に、毛の周囲の肌にこの傾向が見られます。
通常は、ほぼ1日で肌の赤みは消えます。肌の赤みが2～3日続くようなら、医師に相談してください。

肌が敏感になる

- ・使用後、肌が敏感になったり、乾燥気味になったりすることがありますが、一時的な反応です。

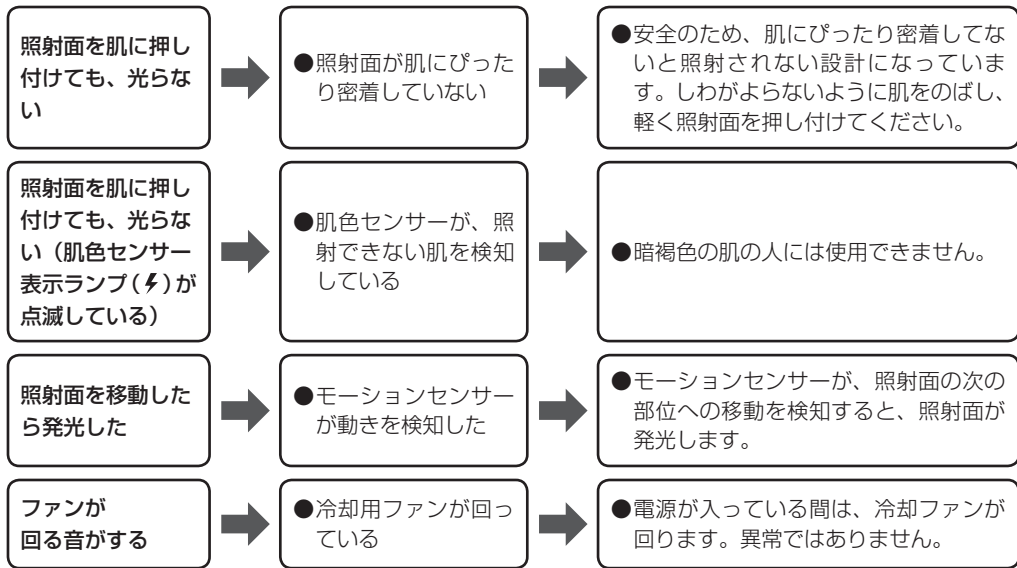
一時的な色素沈着

- ・使用後、一時的に色素沈着する場合があります。多くの場合、このような症状は軽く、一過性です。

故障かな？と思ったら

こまったときは、以下の点を確認してください。

状 態	考えられる理由	処 置
電源が入らない (ランプがすべて 消灯)	●ACアダプターがコンセントに確実に差し込まれていない	●ACアダプターをコンセントに確実に差し込んでください。
	●DCプラグが本体のDCジャックに確実に差し込まれていない	●DCプラグを本体のDCジャックに確実に差し込んでください。
照射面を肌に押し付けても、光らない (肌色センサー表示ランプ(⚡)が点灯していない)	●電源が入っていない	●電源ボタン (⏻) を押して、電源を入れてください。
	●エネルギーが充填されていない	●肌色センサー表示ランプ (⚡) が点灯するまで、少しお待ちください。



それでも解決できないときは

お買い上げの販売店またはカスタマーサービスにお問い合わせください。



警告

●自分で分解・修理・改造しないでください。

保証規定

- 取扱説明書（本書）及び本体の注意書きなどにしたがった、正常な使用状態で故障及び損傷した場合には、無料修理いたします。
- 保証期間は、お買い上げ日より1年間です。
- 保証期間内に、故障などにより無料修理をお受けになる場合は、購入時のレシート・納品書などの提示が必要です。提示のない場合には、保証期間内においても有料修理となります。
- 海外で購入されたものは、日本国内においては保証の対象外となります。

■ カスタマーサービス

ホーム・スキノベーションズ・ジャパン株式会社

 0120-110469 10:00-18:00 (土日祝休)

販売元：アイリスオーヤマ株式会社

〒980-8510 仙台市青葉区五橋2丁目12番1号

輸入元：ホーム・スキノベーションズ・ジャパン株式会社

〒151-0064 東京都渋谷区上原1-33-14 MKビル4F

製造元：Home Skinovations Ltd.



PB113683A

151217-KTK-YTA-01
P151217-YTA-HUA-01

お客様へ

エピレタ シリーズ

EP-0337

EP-0440

EP-0115

このたびはお買い上げいただきありがとうございます。

カスタマーサービスの窓口変更のご案内

取扱説明書に記載のカスタマーサービス窓口（ホーム・スキノベーションズ・ジャパン株式会社）による対応を終了させていただきました。

お問い合わせなどのカスタマーサービス窓口は以下の「アイリスオーヤマ株式会社 お客様サポート」に変更になります。

お問い合わせの際は、以下までご連絡をお願いいたします。

アイリスオーヤマ株式会社

〒980-8510 仙台市青葉区五橋2丁目12番1号 ホームページ <https://www.irisohyama.co.jp/>

お客様サポート

24時間365日

Web即時回答サービス



専用パーツのご購入

アイリスオーヤマ

公認通販サイト



製品に関するお問い合わせ（通話料無料）

アイリスコール 0120-311-564

9:00～17:00（年末年始・会社都合による休日を除く）

修理に関するお問い合わせ（通話料無料）

修理専用コール 0800-170-7070

9:00～17:00（年末年始・会社都合による休日を除く）

●お問い合わせの際は、製品の型番をお調べいただき、取扱説明書・ご購入履歴のわかるもの・メモのご用意をお願いします。